

11.30: Glyn Hambrook (Wolverhampton):  
"Missives with a Mission: Enrique Gómez  
Carrillo's Chronicles to the Hispanic  
World from Paris".

12.15: Véronique Pauly (Versailles Saint-  
Quentin-en-Yvelines): "Writing from a  
Foreign Perspective: Joseph Conrad and  
the Polish question"

Lunch (University Café) + guided tour: 1-  
3-pm

Afternoon session: chair Jan Borm

3pm: Aidan Byrne (Wolverhampton):  
"Writing Home: O. M. Edwards, Cartrefi  
Cymru and the Exile's Reconstruction of  
'Home'".

3.45: Mihaela Frant (Versailles Saint-  
Quentin-en-Yvelines): "Durrell-Miller  
Correspondences (1935-1980)"

4.30: Loredana Polezzi (Warwick):  
"Almost Orient: Paolo Rumiz and the  
Remapping of Europe"

8pm Dinner (Restaurant "Žemaičiai",  
Vokiečių st. 24)



## FOREIGN CORRESPONDENCE

**International Conference co-organized  
by the Universities of Vilnius, Versailles  
Saint-Quentin-en-Yvelines and  
Wolverhampton  
at the University of Vilnius, Lithuania  
September 25-26, 2008**



## Organizing committee:

**Professor Jan Borm**, Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines

**Dr Benjamin Colbert**, Senior Lecturer, History & Governance Research Institute, University of Wolverhampton

**Professor Regina Rudaitytė**, University of Vilnius

## Conference Programme

### Thursday, September 25

Venue: Faculty of Philology, Canada Room (Universiteto st. No.5)

#### 9.30 Words of welcome

Morning session: Chair Benjamin Colbert

9.45: Fanny Moghaddassi (Université Marc Bloch-Strasbourg II): "Mandeville's Travels: between Fiction and Factuality. An Account of the East in 14th century England"

10.30: Regina Rudaitytė (Vilnius): "Construction of Identity: Lithuanian Travel-Writing from Renaissance to the Present"

Coffee break 11.15 -11.30

11.30: Jan Borm (Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines): "Georg Forster's Letters from Vilnius"

12.15: Genovaitė Dručkutė (Vilnius), "Les Memoires' du docteur Joseph Frank: écriture de voyage et connaissance de l'Autre"

Lunch: 1-2pm (Restaurant "Forto Dvaras", Pilies st. 16)

Afternoon session: chair Loredana Polezzi

2pm: Ludmilla Kostova (Veliko Turnovo): "Visions of Elite Identity in Mary Wortley Montagu's Turkish Embassy Letters and Elizabeth Craven's 'A Journey through the Crimea to Constantinople in a Series of Letters'"

2.45: Betty Hagglund (Nottingham Trent): "From Travel Diary to Printed Book: the Indian Travel Writings of Maria Graham"

3.30: Benjamin Colbert (Wolverhampton): "The Romantic Inter-Nation: Newspaper Aesthetics in John Scott's *Visit to Paris* and Galignani's *Messenger*"

Coffee break 4.15-4.30

4.30: Monika Coghen (Jagiellonian University, Krakow): "The Correspondence between Zygmunt Krasinski and Henry Reeve"

5.15: Sharon Ouditt (The Nottingham Trent University): "Craufurd Tait Ramage: Tutor, Traveller, Classicist"

6.30 Cocktail (Hall of Arts, Faculty of Philology)

### Friday, September 26

Morning session: chair Regina Rudaitytė

9.30: Dalia Čiočytė (Vilnius): "Travel as Political Meditation in Antanas Baranauskas' Poem 'Journey to Petersburg' (1858-1859)"

10.15: Hilary Weeks (University of Gloucestershire): "'Translation in Transit: George Borrow's Letters to the British and Foreign Bible Society' "

Coffee break 11-11.30